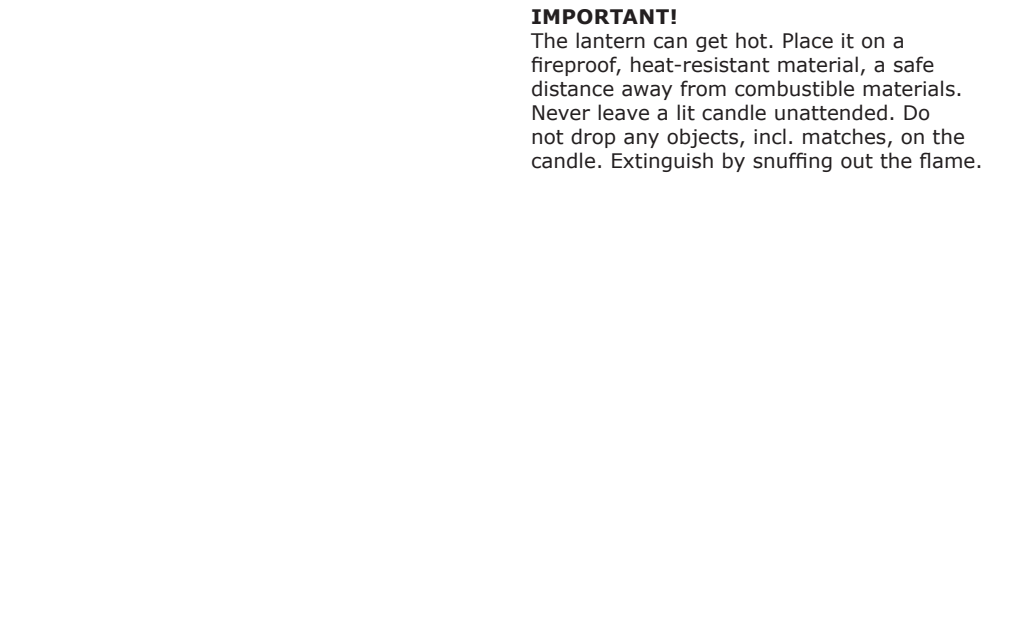


<p>ENGLISH</p> <p>Lantern for block candle</p>
<p>IMPORTANT!</p> <p>Use only 1 single wick block candle with a maximum height of 25 cm (9 ¾”) and a maximum diameter of 8 cm (3 ¼”).</p> <p>Not intended for hanging.</p>
<p>IMPORTANT!</p> <p>The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.</p>



© IKEA® Design and Quality IKEA of Sweden



SUOMI

Pöytäkynttilälyhty

TÄRKEÄÄ! Tarkoitettu 1 pöytäkynttilälle (yksi sydänlanka), joka on enintään 25 cm (9 ¾”) korkea ja halkaisijaltaan enintään 8 cm (3 ¼”).

Ei saa ripustaa!

TÄRKEÄÄ! Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittäväälle etäisyydelle helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahduttamalla.

ENGLISH

Lantern for block candle

IMPORTANT! Use only 1 single wick block candle with a maximum height of 25 cm (9 ¾”) and a maximum diameter of 8 cm (3 ¼”).

Not intended for hanging.

IMPORTANT! The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

DEUTSCH

Windlicht für Blockkerzen

WICHTIG! Nur 1 Blockkerze mit 1 Docht bis max. 25 cm Höhe und max. 8 cm Ø benutzen.

Nicht zum Aufhängen geeignet.

ACHTUNG! Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

FRANÇAIS

Photophore pour bougie bloc

IMPORTANT ! Utiliser uniquement 1 bougie bloc d’une hauteur maximum de 25 cm (9 ¾”) et d’un diamètre maximum de 8 cm (3 ¼”).

N'est pas conçu pour être suspendu.

IMPORTANT ! Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.



ESPAÑOL

Farol para vela gruesa

IMPORTANTE Utiliza únicamente 1 vela de una altura máxima de 25 cm y un diámetro máximo de 8 cm.

No ha sido diseñado para colgarse.

iIMPORTANTE! El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama

NEDERLANDS

Lantaarn voor stompkaars

BELANGRIJK! Gebruik slechts 1 stompkaars met 1 pit en een maximale hoogte van 25 cm en een maximale diameter van 8 cm.

Niet bedoeld om op te hangen.

BELANGRIJK! De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.



ITALIANO

Lanterna per cero

IMPORTANTE! Usa esclusivamente 1 cero di max. 25 cm (9 ¾”) di altezza e max. 8 cm (3 ¼”) di diametro, con stoppino singolo.

Questo prodotto non deve essere appeso.

IMPORTANTE! La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

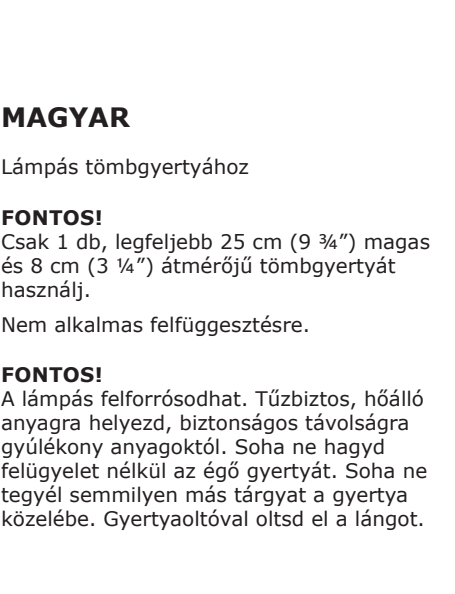
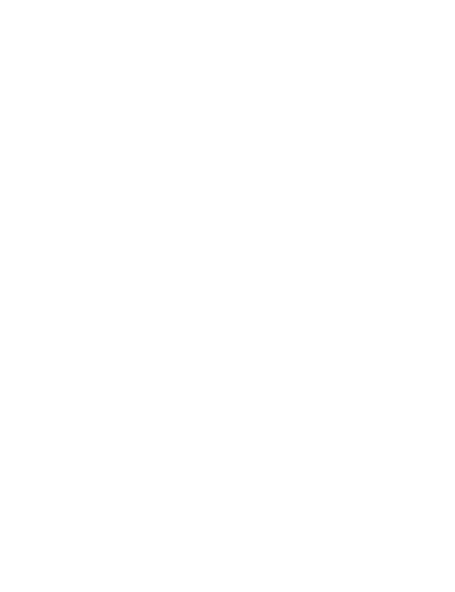
DANSK

Lanterne til bloklys

VIGTIGT! Brug kun bloklys med 1 væge, maks. H 25 cm og maks. Ø 8 cm.

Ikke beregnet til at hænge.

VIGTIGT! Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.



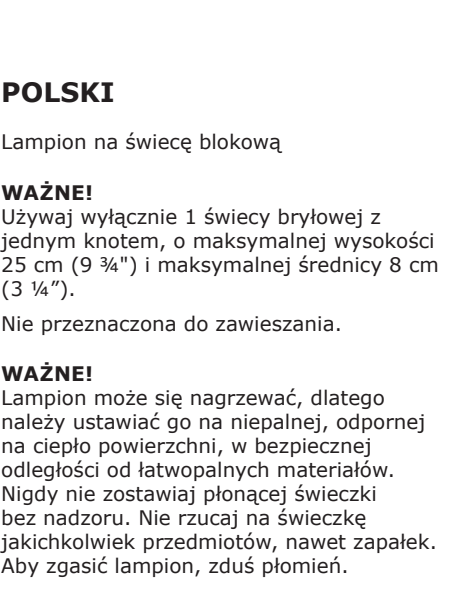
ÍSLENSKA

Ljósker fyrir kubbakerti

MIKILVÆGT! Notaðu aðeins eitt kubbakerti með einum kveik, sem er að hámarki 25 cm á hæð og mest 8 cm í þvermál.

Ekki ætlað til upphengingar.

MIKILVÆGT! Ljóskerið getur orðið heitt. Hafð það á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skiljið aldrei eftir logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.



NORSK

Lykt for kubbelys

VIKTIG! Bruk kun 1 kubbelys med 1 veke, og med maks. høyde 25 cm og maks. diameter 8 cm.

Ikke ment for opphenging.

VIKTIG! Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

LATVIEŠU

Lukturis svēcēm

SVARĪGI!
Lietojiet vienīgi 1 sveci ar vienu dakti ar maksimālo augstumu 25 cm (9 ¾”) un maksimālo diametru 8 cm (3 ¼”).

Nav paredzēts pakarināšanai.

SVARĪGI!
Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkokļipus. Nepūtiet sveces liesmu.

РУССКИЙ

Фонарь для формовой свечи

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Используйте только 1 формовую свечу с 1 фитилем высотой макс. 25 см (9 ¾”) и диаметром макс. 8 см (3 ¼”).

Не подвешивать.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!
Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на огнестойкий материал, вдали от воспламеняемых материалов. Не оставляйте заженнойю свечу без присмотра. Не бросайте на свечу какие-либо предметы, например, спички. Чтобы потушить свечу, задуйте ее.

LIETUVIŲ

Forminių žvakių žibintas

SVARBU!
Skirtas vienai dagtinei forminei žvakei, kurios didž. leidžiamasis aukštis – 25 cm, didž. skersmuo – 8 cm.

Neskirtas naudoti pakabinus.

SVARBU!
Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Nemeskite jokių daiktų, įskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakes.

UKRAЇНСЬКА

Світильник для формової свічки

ВАЖЛИВО!
Використовуйте лише 1 формову свічку з одним ґнотом заввишки не більше 25 см та діаметром не більше 8 см.

Не підвішувати.

ВАЖЛИВО!
Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

PORTUGUES

Lanterna para velas grossas

IMPORTANTE!
Use apenas 1 vela grossa com uma altura máxima de 25cm e um diâmetro máximo de 8cm.

Não pode ser pendurada.

IMPORTANTE!
A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

SRPSKI

Fenjer za top sveću

VAŽNO!
Koristi samo 1 top sveću s fitiljem visine do 25 cm i prečnika do 8 cm.

Nije predviđeno da visi.

VAŽNO!
Fenjer se može užariti. Drži ga na podlozi otpornoj na vatra i toplotu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada ne ostavljaj upaljenu sveću bez nadzora. Ne spuštaj na sveću nikakve predmete, uključujući šibice. Ugasi je kapicom za gašenje sveće.

ROMÂNĂ

Lampă pentru lumânare-bloc.

IMPORTANT!
Folosește o singură lumânare bloc cu înălțimea de maxim 25 cm și diametrul de 8 cm.

Nu se agață.

IMPORTANT!
Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflî în ea.

SLOVENŠČINA

Laterna za svečo

POMEMBNO!
Naenkrat uporabljaj le po 1 svečo z enim stenjem, višine največ 25 cm in premera največ 8 cm.

Ni primerno za obešanje.

SLOVENSKY

Lampáš na sviečku

DŮLEŽITÉ!
Použíte len 1 hrubú sviečku s jedným knôtom s maximálnou výškou 25 cm a maximálnym priemerom 8 cm.

Nie je určený na zavesenie.

DŮLEŽITÉ!
Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

БЪЛГАРСКИ

Фенер за блок свещи

ВАЖНО!
Използвайте само 1 блок свещ с максимална височина 25 cm (9 ¾”) и максимален диаметър 8 cm (3 ¼”).

Не е предназначен за окачване.

ВАЖНО!
Фенерът може да се нагорещи. Поставете го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставяйте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

HRVATSKI

Fenjer za veliku svijeću

VAŽNO!
Koristiti samo veliku svijeću s 1 stijenjom maksimalne visine 25 cm i maksimalnog promjera 8 cm.

Nije namijenjeno za vješanje.

VAŽNO!
Fenjer se može užariti. Stavite ga na nezapaljivi materijal ili materijal otporan na toplinu i na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljate goruću svijeću bez nadzora Uklonite ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeće. Ugasite plamen zvoncem za gašenje svijeće.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Φαναράκι για μεγάλο κερί

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
Χρησιμοποιήστε μόνο ένα κερί με μέγιστο ύψος 25 cm και μέγιστη διάμετρο 8 cm, με ένα μόνο φωτίλι.

Δεν προορίζεται για κρέμασμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
Το φαναράκι μπορεί να ζεσταθεί πολύ. Τοποθετήστε το επάνω σε ένα πυρασφαλές υλικό που να αντέχει την θερμότητα και σε ασφαλής απόσταση από αναφλέξιμα υλικά. Μην αφήνετε ποτέ ένα αναμμένο κερί χωρίς παρακολούθηση. Μην πετάτε αντικείμενα, περιλαμβανομένων των σπέρτων, επάνω στο κερί ρεσώ. Σβήστε το πνίγοντας την φλόγα.

عربي

مشكاة لقالب شمع

هام!

أستخدمي قالب شمع واحد فقط إرتفاعه الأقصى 25 سم (9 3/4 بوصة) وقطره الأقصى 8 سم (3 1/4 بوصة). غير مخصص للتعليق.

هام:

يمكن للمبة أن تصيح ساخنة, ضعها في مكان ضد الحريق ومقاوم للحرارة وعلى بعد مسافة كافية من المواد القابلة للاحتراق. لا تترك أي شمعة مشتعلة بجوارها. لا تلقي بأي جسم على الشمعة بما فيه الكبريت. للإطفاء, قم بتبديد اللهب.

TÜRKCË

Blok mum feneri

ÖNEMLİ!
Sadece maksimum yüksekliği 25 cm (9 ¾”) ve maksimum çapı 8 cm (3 ¼”) olan tek fitilli blok mum kullanınız.

Asmak için uygun değildir.

ÖNEMLİ!
Fener ısınabilir. Yanmaz, ısıya dayanıklı bir materyalin üzerine yanıcı materyallerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirin. Yanar haldeki bir mumu gözetimsiz bırakmayın. Kibrit gibi herhangi bir nesneyi mumun üzerine düşürmeyin. Alevi enfiye ile söndürün.